

## STUDENTŲ, STUDIJAVUSIŲ UŽSIENIO AUKŠTOJOJE MOKYKLOJE PAGAL MVG/ERASMUS MAINŲ PROGRAMĄ, STUDIJŲ REZULTATŲ ĮSKAITYMO LIETUVOS SVEIKATOS MOKSLŲ UNIVERSITETE TVARKA

### I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Ši tvarka parengta vadovaujantis Lietuvos Respublikos Mokslo ir studijų įstatymu (Žin., 2009-05-12, Nr. 54-2140), Švietimo ir mokslo ministro 2003 m. lapkričio 12 d. įsakymu Nr. ISAK-1603 “Dėl studijų rezultatų įskaitymo tvarkos” ir Švietimo ir mokslo ministro 2006 m. liepos 11 d. įsakymu Nr. ISAK-1463 “Dėl Švietimo ir mokslo ministro 2003 m. lapkričio 12 d. įsakymo Nr. ISAK-1306 “Dėl studijų rezultatų įskaitymo tvarkos” pakeitimo”.

2. Studentų, studijavusių užsienio aukštojoje mokykloje pagal MVG/Erasmus (toliau – Erasmus) mainų programą studijų rezultatų įskaitymo tvarka (toliau – įskaitymo tvarka) nustato užsienio aukštojoje mokykloje pasiektų studijų rezultatų pripažinimo ir įskaitymo Lietuvos sveikatos mokslų universitete (toliau – LSMU) principus ir jų įforminimo tvarką.

3. Įskaitymo tvarkoje vartojamos sąvokos:

**studijų rezultatų įskaitymo kortelė** – studijų rezultatų įskaitymo dokumentas, kuriame įrašomi užsienio aukštojoje mokykloje studijuotų dalykų/modulių pavadinimai originalo ir lietuvių kalba, dalyko/modulio apimtis ir įvertinimas;

**dalinės studijos** – studento studijų užsienio aukštojoje mokykloje tarpsnis;

**diplomo priedėlis** – neatskiriama diplomo dalis, diplomą papildantis dokumentas, pateikiantis informaciją apie įgyto aukštojo išsilavinimo turinį;

**Europos kreditų perkėlimo ir kaupimo sistema (ECTS)** - tai sistema, pagrįsta studento darbo laiku, kuris skirtas mokymosi programos tikslų ir kompetencijų pasiekimams, kuriuos turi įgyti studentas;

**institucinis ECTS koordinatorius** – Lietuvos sveikatos mokslų universiteto Rektoriaus paskirtas asmuo, atsakingas už ECTS sistemos principų ir mechanizmų taikymą LSMU įskaitant kitoje (užsienio) aukštojoje mokykloje pasiektus studijų rezultatus. Institucinio ECTS koordinatoriaus funkciją atlieka studijų rezultatų įskaitymo koordinatorius;

**fakulteto ECTS koordinatorius** – asmuo, vertinantis ir tvirtinantis studento pasirinktą studijuoti užsienio aukštojoje mokykloje studijų programą ir pasiektų studijų rezultatų atitikimą pageidaujamos studijų programos dalykiniams reikalavimams. Fakultetuose šią funkciją atlieka programos kuratorius;

**koordinatorius** – Lietuvos sveikatos mokslų universiteto Rektoriaus paskirtas asmuo, atsakingas už dalinių studijų rezultatų įskaitymą;

**programos kuratorius** – Lietuvos sveikatos mokslų universiteto Rektoriaus paskirtas fakulteto asmuo, vertinantis studijų rezultatų atitikimą pageidaujamos studijų programos dalykinius reikalavimus;

**studijų rezultatai** – studijų metu įgytų žinių ir gebėjimų visuma, kurios apimtis apibrėžiama kreditais, o lygis įvertinamas pažymiu;

**užsienio aukštoji mokykla** – užsienio valstybės aukštoji mokykla.

### II. STUDIJŲ REZULTATŲ PRIPAŽINIMAS IR ĮSKAITYMAS

4. Studentų, studijavusių užsienio aukštojoje mokykloje pagal Erasmus programą, rezultatų įskaitymo LSMU tvarkos pagrindas yra Europos kreditų perkėlimo ir kaupimo sistema (ECTS). Remiantis šios tvarkos nuostatomis numatomas akademinis pripažinimas tarp studentų mainus vykdančių institucijų. Studijų užsienio aukštojoje mokykloje laikotarpis pripažįstamas kaip dalis

LSMU studijų programos, o teigiamai įvertinti užsienyje studijuoti dalykai/moduliai, gauti pažymiai, įskaitos ir kreditai yra visiškai pripažįstami ir įskaitomi į studijų programą.

5. Tuo atveju, kai studentas išvyksta į užsienį tik semestro daliai arba studijų užsienyje laikotarpio pradžia/pabaiga nesutampa su studijų LSMU pradžia/pabaiga, dekanas leidimu jam suteikiama galimybė pirma laiko iki išvykstant arba sugrįžus atsiskaityti už likusius dalykus/modulius LSMU. LSMU išstudijuotų dalykų/modulių įvertinimai įrašomi į elektroninius žiniaraščius LSMU studijų reglamento nustatyta tvarka.

6. Pasibaigus studijų užsienyje laikotarpiui, studentas programos kuratoriui pateikia užsienio aukštosios mokyklos oficialių, spaudu ir parašu patvirtintą studijų pažymėjimą, kuriame turi būti nurodytas studijų toje aukštojoje mokykloje laikotarpis, studijuotų dalykų/modulių pavadinimai, įvertinimai ir sukaupėtų kreditų skaičius. Jei užsienio aukštoji mokykla studijų pažymėjimą atsiunčia vėliau, atsiskaitymo terminai gali būti nukelti iki kito semestro pradžios.

7. Tarptautinių ryšių ir studijų centras (toliau – TRSC) LSMU SIS duomenų bazėje suformuoja elektroninę studijų įskaitymo kortelę (toliau – įskaitymo kortelė) kurioje nurodoma studento pavardė, vardas, fakultetas, studijų programa, kursas, grupė, studijų užsienyje laikotarpis, užsienio aukštoji mokykla. Studentas pildo įskaitymo kortelę, perkeldamas studijų pažymėjime įrašytus užsienio aukštojoje mokykloje studijuotų dalykų/modulių pavadinimus originalo kalba, pavadinimų vertimus į lietuvių kalbą, sukauptus kreditus ir dalykų/modulių įvertinimus pagal užsienio aukštosios mokyklos vertinimo skalę ir/ar ECTS pažymių skalę.

8. Programos kuratorius, gavęs studijų pažymėjimą:

8.1. nustato ir įvertina, ar studento užsienyje studijuoti ir atsiskaityti studijų dalykai/moduliai ir sukaupti kreditai atitinka studento studijų sutartyje (ar jos keitimuose) numatytus studijuoti dalykus/modulius ir jų apimtį kreditais;

8.2. patikrina studento užpildytą elektroninę įskaitymo kortelę, ją patvirtina LSMU SIS duomenų bazėje ir nurodo, kurių studento studijuojamos LSMU studijų programos dalykų/modulių studentui nereikės studijuoti arba reikės studijuoti dalinai;

8.3. pasirašo iš LSMU SIS bazės išspausdintą įskaitymo kortelę;

8.4. į studento studijų knygelę įrašo užsienyje studijuotų ir LSMU įskaitytų dalykų/modulių pavadinimus, išverstus į lietuvių kalbą, sukauptus kreditus ir įvertinimus.

8.5. užsienyje studijuotų dalykų/modulių įvertinimai įrašomi pagal užsienio aukštosios mokyklos vertinimo skalę/ECTS skalę ir nėra pervedami į LSMU pažymių skalę.

9. Studentui, neįvykdžiusiam ar neviseškai įvykdžiusiam studijų sutartį (pvz. gavus neigiamus studijų dalykų/modulių įvertinimus), suteikiama galimybė likviduoti skolas per vieno/dviejų pilnų semestrų laikotarpį (priklausomai nuo to dalyko/modulio dėstyto LSMU studijų tvarkaraštyje);

9.1. jei studentas išstudijavo dalyką/modulį ir sukaupė kreditus už tarpinius atsiskaitymus, bet neišlaikė galutinio egzamino, jam leidžiama to dalyko/modulio egzaminą perlaikyti LSMU studijų reglamento nustatyta tvarka. Šiuo atveju dalykas/modulis yra laikomas dalinai studijuotu LSMU, ir gautas egzamino įvertinimas yra įrašomas į elektroninius žiniaraščius LSMU studijų reglamento nustatyta tvarka;

9.2. jei studentas neišlaikė dalyko/modulio egzamino ir nesukaupė reikiamo skaičiaus kreditų, jis turi studijuoti visos apimties LSMU studijų programos, kurioje šis studentas studijuoja, atitinkamo studijų laikotarpio ir atitinkamos apimties (skaičiuojant kreditais) dalyką/modulį. Šiuo atveju dalykas/modulis yra laikomas studijuotu LSMU, ir gautas įvertinimas yra įrašomas į elektroninius žiniaraščius LSMU studijų reglamento nustatyta tvarka.

10. Jei studento užsienyje studijuotas studijų dalykas turiniu ir kreditais atitinka dalį LSMU studijų programos modulio, likusią modulio dalį jis turi studijuoti LSMU. Tuo atveju studentui įskaitomas ir į įskaitymo kortelę įrašomas LSMU studijų programos modulis, nurodant, kurią modulio dalį studentas baigė užsienio aukštojoje mokykloje, ir kiek kreditų iš bendros modulio kreditų sumos sudaro užsienyje studijuoto dalyko kreditai.

11. Studentas programos kuratoriaus pasirašytą įskaitymo kortelę pateikia koordinatoriui,

kuris, vadovaudamasis “Studijų rezultatų įskaitymo Lietuvos sveikatos studijų pažymėjimą mokslų universitete tvarka”, atlieka studijų rezultatų įskaitymą ir pasirašo kortelėje. Pasirašyta įskaitymo kortelė saugoma studento asmens byloje.

### **III. LSMU STIPENDIJOS IR STUDIJŲ ĮMOKOS MOKĖJIMAS**

12. Dalinėms studijoms pagal Erasmus programą išvykusiam studentui LSMU stipendija skiriama vadovaujantis galiojančiais LSMU pirmosios, antrosios pakopų ir vientisųjų studijų studentų skatinamųjų stipendijų skyrimo nuostatais pagal studijų rezultatus iki išvykimo Erasmus studijoms ir yra taikoma per visą Erasmus studijų laikotarpį.

13. Grįžusiam po Erasmus studijų studentui LSMU stipendija skaičiuojama pagal pastarojo semestro LSMU pasiektus studijų rezultatus ir tai galioja iki kito semestro LSMU pabaigos.

14. Studentui, gaunančiam bet kokią kitą stipendiją, jos mokėjimas studijų užsienyje laikotarpiu nenutraukiamas.

15. Erasmus studento statusas neatleidžia studento nuo studijų įmokos, kuri studentui studijų pažymėjimą gali būti taikoma LSMU Studijų reglamente nustatyta tvarka.

### **IV. STUDIJŲ REZULTATŲ ĮFORMINIMAS DIPLOMO PRIEDĖLYJE**

23. LSMU išduoto diplomo priedėlyje užsienio aukštojoje mokykloje studijuoti dalykai/moduliai įrašomi remiantis LSMU SIS elektroninėje duomenų bazėje įvesta informacija apie studento užsienio aukštojoje mokykloje studijuotus ir LSMU įskaitytus dalykus/modulius, jų apimtį kreditais ir jų įvertinimus (pagal 7 punktą).

24. Diplomo priedėlyje užsienio aukštojoje mokykloje studijuoti studijų dalykai/moduliai išvardijami atskiroje lentelėje, nurodant, kokios šalies ir kokioje aukštojoje mokykloje tie dalykai/moduliai buvo studijuoti.

25. Jei studentas dalį LSMU studijų programos dalyko/modulio išstudijavo užsienyje, diplomo priedėlyje tas LSMU studijų dalykas/modulis pažymimas sutartiniu ženklu ir nurodoma, kad šis studijų dalykas/modulis tam tikra kreditų apimtimi buvo studijuotas užsienio aukštojoje mokykloje.

26. Diplomo priedėlyje užsienio aukštosios mokyklos pavadinimas rašomas lietuvių kalba, skliausteliuose nurodant originalų pavadinimą.

27. Išduodant LSMU baigimo diplomą pridedama iš užsienio aukštosios mokyklos gautas studijų pažymėjimas apie užsienyje studijuotus dalykus/modulius, sukauptus kreditus, įvertinimus ir užsienio aukštosios mokyklos vertinimo sistemos aprašas (pažymys pagal užsienio aukštosios mokyklos vertinimo skalę, jį atitinkantis ECTS pažymys ir vertinimas žodžiu). Studijų pažymėjimo studijų pažymėjimą kopijos saugomos studento asmens byloje fakulteto dekanate ir TRSC.

28. Jei studentas užsienio aukštojoje mokykloje rengė/apgynė baigiamąjį darbą (bakaluro, magistro), diplomo priedėlyje įrašoma jo tema, kreditų skaičius ir įvertinimas. Pažymima, kad darbas buvo atliktas ir įvertintas užsienio aukštosios mokyklos.

### **V. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

29. Jei studentas nesutinka su sprendimu dėl studijų rezultatų įskaitymo, jis turi teisę per 10 dienų pateikti apeliaciją LSMU Rektoriui pagal galiojančią apeliacijų tvarką.

30. Ši tvarka įsigalioja nuo jos patvirtinimo dienos ir taikoma LSMU studentams, išvykusiems dalinėms studijoms pagal Erasmus programą nuo 2010- 2011 m.m.